

Gelet op het ministerieel besluit van 17 maart 1978 betreffende de bekendmaking van vacatures van betrekkingen en de benoeming tot sommige graden bij de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 6 juli 1978, 23 oktober 1979 en 17 september 1980;

Gelet op het advies van de directieraad van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 15 februari 1989;

Gelet op het akkoord van de Minister van buitenlandse Zaken, gegeven op 22 september 1989;

Gelet op het protocol van 14 april 1989 van het sectorcomité V, Landbouw en Middenstand;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Besluit :

Enig artikel. In de bijlage bij het ministerieel besluit van 17 maart 1978 betreffende de bekendmaking van vacatures van betrekkingen en de benoeming tot sommige graden bij de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 juli 1978, 23 oktober 1979 en 17 september 1980, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° alle bepalingen betreffende rang 15 worden geschrapt;

2° wat de graad van hoofdinspecteur-directeur (rang 13) betreft, worden in kolom 4 de woorden « inspecteur-hoofd van dienst » toegevoegd en in kolom 7 de vermelding « voor de bevordering door verhoging in graad voor de inspecteur-hoofd van dienst : houder zijn van het diploma van landbouwkundig ingenieur »;

3° wat de graad van directeur (rang 13) betreft, worden in kolom 4 de woorden « eerstaanwendend ingenieur » en « eerstaanwendend dierenarts » toegevoegd;

4° wat de graad van inspecteurhoofd van dienst (rang 11) betreft, wordt in kolom 7 de vermelding « voorbehouden voor de bestuurssecretarissen behorende tot de directie van de economische diensten » geschrapt;

5° wat de graad van adjunct-adviseur (rang 11) betreft, wordt in kolom 7 het bepaalde in punt 2 geschrapt.

Brussel, 8 mei 1990.

P. DE KEERSMAEKER

Vu l'arrêté ministériel du 17 mars 1978 relatif à la publication de vacances d'emploi et à la nomination à certains grades à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés ministériels du 6 juillet 1978, 23 octobre 1979 et 17 septembre 1980;

Vu l'avis du conseil de direction de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 février 1989;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères, donné le 22 septembre 1989;

Vu le protocole du 14 avril 1989 du Comité de secteur V, Agriculture et Classes moyennes;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Arrêté :

Article unique. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 17 mars 1978 relatif à la publication de vacances d'emploi et à la nomination à certains grades à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 6 juillet 1978, 23 octobre 1979 et 17 septembre 1980, sont apportées les modifications suivantes :

1° toutes les dispositions relatives au rang 15 sont supprimées;

2° en ce qui concerne le grade d'ingénieur en chef-directeur (rang 13), les mots « inspecteur-chef de service » sont ajoutés dans la colonne 4, et dans la colonne 7 est ajoutée la mention « pour la promotion par avancement de grade pour l'inspecteur-chef de service : être porteur d'un diplôme d'ingénieur agronome »;

3° en ce qui concerne le grade de directeur (rang 13); les mots « ingénieur principal » et « vétérinaire principal » sont ajoutés dans la colonne 4;

4° en ce qui concerne le grade d'inspecteur-chef de service (rang 11), la mention « réservé aux secrétaires d'administration appartenant à la direction des services économiques » est supprimée dans la colonne 7;

5° en ce qui concerne le grade de conseiller adjoint (rang 11), la disposition du point 2 est supprimée dans la colonne 7.

Bruxelles, le 8 mai 1990.

P. DE KEERSMAEKER

N 90 — 1712 (90 — 1312)

20 APRIL 1990. — Koninklijk besluit betreffende de administratieve geldboeten, bedoeld bij artikel 27 van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 100 van 24 mei 1990, blz. 10705 :

in de Nederlandse tekst

In artikel 1, lezen : « ..., wordt aangewezen de inspecteur-generaal van het sekretariaat-generaal van het Ministerie van Landbouw en... » i.p.v. « ..., wordt aangewezen de inspecteur-generaal van het Ministerie van Landbouw en... »

In artikel 2, tweede lid, lezen « In deze brief verzoekt hij de betrokkene... » i.p.v. « In deze brief verzoekt hij de betrokkenen... ».

In artikel 3, derde lid, lezen « ... om bij het onderhoud aanwezig te zijn » i.p.v. « ... om bij met onderhoud aanwezig te zijn... ».

In artikel 4, eerste lid, lezen : « ... na de betrokkene... » i.p.v. « ... na de betrokkenen... »

In artikel 4, tweede lid, lezen : « ... naar de verbaliserende ambtenaar en naar de procureur des Konings. » i.p.v. « ... naar de verbaliserende ambtenaar en naar de procureur des Konings. »

in de Franse tekst

In artikel 5, tweede lid, lezen : « ... qu'une preuve de paiement... » i.p.v. « ... qu'une épreuve de paiement... »

F 90 — 1712 (90 — 1312)

20 AVRIL 1990. — Arrêté royal relatif aux amendes administratives, visées par l'article 27 de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux. — Errata

Moniteur belge n° 100 du 24 mai 1990, p. 10705 :

— dans le texte néerlandais :

A l'article 1^{er}, lire : « ..., wordt aangewezen de inspecteur-generaal van het sekretariaat-generaal van het Ministerie van Landbouw en... » au lieu de « ..., wordt aangewezen de inspecteur-generaal van het Ministerie van Landbouw en... ».

A l'article 2, alinéa 2, lire : « In deze brief verzoekt hij de betrokkene... » au lieu de « In deze brief verzoekt hij de betrokkenen... ».

A l'article 3, alinéa 3, lire : « ... om bij het onderhoud aanwezig te zijn » au lieu de « ... om bij met onderhoud aanwezig te zijn... ».

A l'article 4, alinéa 1^{er}, lire : « ... na de betrokkene... » au lieu de « ... na de betrokkenen... ».

A l'article 4, alinéa 2, lire : « ... naar de verbaliserende ambtenaar en naar de procureur des Konings. » au lieu de « ... naar de verbaliserende ambtenaar en naar de procureur des Konings. ».

— dans le texte français :

A l'article 5, alinéa 2, lire : « ... qu'une preuve de paiement... » au lieu de « ... qu'une épreuve de paiement... »